

## CH\_VB 93.459 vom 16. Dezember 1994

Bundesverwaltung, 1994-12-16, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_93.459](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_93.459)

FR: CH\_VB 93.459 du 16 décembre 1994

IT: CH\_VB 93.459 del 16 dicembre 1994

### Volltext

Initiative parlementaire. Animaux vertébrés 2448 N 16 décembre 1994 #ST# 93.459  
Parlamentarische Initiative (Sandoz) Wirbeltiere. Gesetzliche Bestimmungen Initiative  
parlementaire (Sandoz) Animaux vertébrés. Dispositions particulières Catégorie V, Art. 68  
GRN - Catégorie V, art 68 RCN Wortlaut der Initiative vom 16. Dezember 1993 Die  
Unterzeichnende verlangt mittels parlamentarischer Initiative in der Form der allgemeinen  
Anregung, dass der Vierte Teil des Zivilgesetzbuches («Das Sachenrecht») dort, wo dies  
nötig ist, um Bestimmungen ergänzt wird, die den Wirbeltieren ihre besondere  
Sacheigenschaft als Lebewesen zuerkennen. Texte de l'initiative du 16 décembre 1993 La  
soussignée requiert par la voie d'une initiative parlementaire conçue en termes généraux  
que le Livre quatrième du Code civil («Des droits réels») soit complété par l'introduction de  
quelques règles spéciales consacrant, selon les circonstances, la qualité particulière des  
animaux vertébrés en tant que choses vivantes. Mitunterzeichner - Cosignataires: Eggly,  
Friderici Charles, Graber, Gros Jean-Michel, Poncet, Scheurer Rémy (6) Reimann  
Maximilian (V, AG) unterbreitet im Namen der Kommission für Rechtsfragen (RK) den  
folgenden schriftlichen Bericht: Am 16. Dezember 1993 reichte Frau Sandoz eine  
parlamentarische Initiative in der Form der allgemeinen Anregung ein. Die Kommission  
für Rechtsfragen, welcher dieses Geschäft zur Vorprüfung zugewiesen wurde, gab am 6.  
September 1994 der Initiatorin Gelegenheit, sich zu ihrem Vorstoss zu äussern. Begründung  
der Initiatorin (Zusammenfassung) Das schweizerische Rechtssystem macht eine  
grundlegende Unterscheidung zwischen Personen und Sachen; dabei werden die Tiere zu  
den Sachen gerechnet. Auch wenn Tiere - und sogar höhere Säugetiere - fraglos keine  
Personen sind, so ist doch umgekehrt klar, dass sie Lebewesen und nicht beliebige Sachen  
sind. Beweis dafür ist die gesamte Gesetzgebung über den Tierschutz. Es wäre deshalb nur  
logisch, wenn in unserem «Sachenrecht» an den entsprechenden Stellen (z. B. Fundsachen,  
Nutzniessung) für Tiere besondere Bestimmungen vorgesehen würden. Dies hätte  
zwangsläufig Auswirkungen auf andere Bereiche, z. B. im Falle von Teilungen wegen  
Erbschaft oder Ehescheidung, und es erübrigte sich, für den Erbgang oder die Ehescheidung  
spezielle Bestimmungen einzuführen. Hingegen ist es nicht nötig, das Strafrecht zu ändern  
oder neue Haftpflichtbestimmungen einzuführen. Erwägungen der Kommission Am 17.  
Dezember 1993 beschloss der Nationalrat, der parlamentarischen Initiative Loeb François  
(92.437, «Tier keine Sache») Folge zu geben. Die Kommission für Rechtsfragen wurde  
mit deren Bearbeitung beauftragt und hat beschlossen, eine Arbeitsgruppe einzusetzen,  
welche unter Beizug der Verwaltung mögliche Umsetzungsvorschläge erarbeiten und ihr  
vorlegen soll. Dabei wird die Arbeitsgruppe verschiedene Modelle - so insbesondere auch  
die in der parlamentarischen Initiative Sandoz präsentierten Ideen - im Detail zu prüfen  
haben. Es erscheint der Kommission deshalb sinnvoll, wenn der Nationalrat auch dieser  
parlamentarischen Initiative Folge gibt, damit sie unter Berücksichtigung sämtlicher  
Lösungsmöglichkeiten eine entsprechende Gesetzesänderung erarbeiten und der Rat

schliesslich aufgrund umfassender Vorarbeiten beschliessen kann. Reimann Maximilian (V, AG) présente au nom de la Commission des affaires juridiques (CAJ) le rapport écrit suivant: Le 16 décembre 1993, Mme Sandoz a déposé une initiative parlementaire conçue en terme généraux. La Commission des affaires juridiques, à qui cet objet a été attribué pour examen préalable, adonné le 6 septembre 1994 la possibilité à l'auteur de l'initiative de s'exprimer sur son intervention. Développement de l'auteur de l'initiative (résumé) Le droit suisse distingue fondamentalement les personnes des choses et, de ce fait, classe les animaux parmi les choses. S'il est indiscutable qu'un animal - même mammifère supérieur - n'est pas une personne, en revanche il est clair que c'est une chose vivante et non pas n'importe quel objet. Toute la législation sur la protection des animaux l'atteste. Il serait dès lors logique que notre droit «des choses» prévoie, quand il y a lieu (par exemple chose trouvée, usufruit), un traitement particulier des animaux. Un tel traitement aurait inmanquablement des effets en cas de partage, qu'il soit de nature successorale ou matrimoniale, sans qu'il soit nécessaire de prévoir des règles spéciales en cas de succession ou de divorce. Il n'est en revanche pas nécessaire de modifier le droit pénal ni d'envisager d'autres règles en matière de responsabilité civile que celles existantes. Considérations de la commission Le 17 décembre 1993, le Conseil national a décidé de donner suite à l'initiative 92.437 Loeb François, «L'animal, être vivant». La Commission des affaires juridiques, chargée de son traitement, a décidé d'instituer un groupe de travail afin de mettre au point et de présenter, avec le concours de l'administration, des propositions de mise en oeuvre sur le plan légal. Le groupe de travail devra ainsi examiner en détail divers modèles, notamment aussi les suggestions formulées dans l'initiative Sandoz. La commission juge par conséquent opportun que le Conseil national donne également suite à cette initiative parlementaire, de manière à lui permettre d'élaborer un projet de modification du droit suisse en conséquence après avoir passé en revue les diverses formules envisageables. Le plénum sera donc en mesure de trancher sur la base de travaux préliminaires complets. Antrag der Kommission Die Kommission beantragt mit 15 zu 1 Stimmen bei 2 Enthaltungen, der Initiative Folge zu geben. Proposition de la commission La commission propose, par 15 voix contre 1 et avec 2 abstentions, de donner suite à l'initiative. Angenommen -Adopté

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Parlamentarische Initiative (Sandoz) Wirbeltiere. Gesetzliche Bestimmungen Initiative parlementaire (Sandoz) Animaux vertébrés. Dispositions particulières In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1994 Année Anno Band IV Volume Volume Session Wintersession Session Session d'hiver Sessione Sessione invernale Rat Nationalrat Conseil Conseil national Consiglio Consiglio nazionale Sitzung 15 Séance Seduta Geschäftsnummer 93.459 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 16.12.1994 - 08:00 Date Data Seite 2448-2448 Page Pagina Ref. No 20 024 938 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.